



Numero / Number KIP-079682/G/03 Sostituisce / Replaces KIP-079682/02  
Emesso / Issued 21/10/2014 Scopo / Scope Directive 2009/142/EC  
Rapporto / Report 100901993  
PIN 0694CL8337

## CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Kiwa dichiara che i prodotti  
*Kiwa hereby declares that the products*

caldaie a condensazione  
*central heating condensing boilers*

Marchio / trade mark: **VOKERA**  
Modelli / models: Mynute i20  
Mynute i30

commercializzate da / **Vokera Ltd**  
*marketed by* London Colney, Great Britain

soddisfano i requisiti riportati nella  
*meets the essential requirements as described in the*  
Direttiva Apparecchi a Gas 2009/142/CE  
*Directive on appliances burning gaseous fuels 2009/142/EC*

I suddetti prodotti sono stati approvati per  
*Mentioned products have been approved for*  
Tipi di apparecchi / appliance type : B<sub>23P</sub>, B<sub>53P</sub>, C<sub>13</sub>, C<sub>23</sub>, C<sub>33</sub>, C<sub>43</sub>, C<sub>53</sub>, C<sub>63</sub>, C<sub>83</sub>, C<sub>93</sub>  
C<sub>13X</sub>, C<sub>33X</sub>, C<sub>43X</sub>, C<sub>53X</sub>, C<sub>63X</sub>, C<sub>83X</sub>, C<sub>93X</sub>

Paesi e categorie apparecchi / *Countries and appliance categories*

|    |                      |    |                    |    |                      |
|----|----------------------|----|--------------------|----|----------------------|
| AL | II <sub>2H3P</sub>   | AT | II <sub>2H3P</sub> | BG | II <sub>2H3P</sub>   |
| CH | II <sub>2H3P</sub>   | CZ | II <sub>2H3P</sub> | DK | I <sub>2H</sub>      |
| HR | II <sub>2H3P</sub>   | ES | II <sub>2H3P</sub> | FI | I <sub>2H</sub>      |
| FR | II <sub>2E8I3P</sub> | GB | II <sub>2H3P</sub> | GR | II <sub>2H3P</sub>   |
| IE | II <sub>2H3P</sub>   | IS | I <sub>3P</sub>    | IT | II <sub>2H3P</sub>   |
| LT | II <sub>2H3P</sub>   | LV | I <sub>2H</sub>    | MK | II <sub>2H3P</sub>   |
| NL | II <sub>2L3P</sub>   | NO | I <sub>2H</sub>    | PT | II <sub>2H3P</sub>   |
| RO | II <sub>2H3P</sub>   | SE | I <sub>2H</sub>    | SI | II <sub>2H3P</sub>   |
| SK | II <sub>2H3P</sub>   | TR | II <sub>2H3P</sub> | HU | II <sub>2H3P</sub>   |
| EE | I <sub>2H</sub>      | PL | II <sub>2E3P</sub> | DE | II <sub>2ELL3P</sub> |
| LU | I <sub>2E</sub>      |    |                    |    |                      |

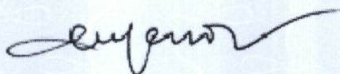
**Kiwa Italia S.p.a.**

*Sede Legale:*  
Via C. Goldoni, 1  
20129 Milano

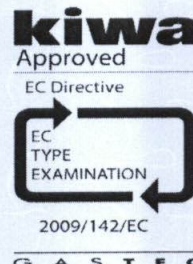
*Sede Amministrativa e operativa:*  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

[www.kiwa.it](http://www.kiwa.it)

Kiwa



Mariella Pozzoli  
President





Numero / Number KIP-079682/E/03 Sostituisce / Replaces KIP-079682/02

Emesso / Issued 21/10/2014 Scopo / Scope Directive 92/42/EEC

Rapporto / Report 100901993

PIN 0694CL8337

## CERTIFICATO DI ESAME CE DI TIPO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Kiwa dichiara che i prodotti  
*Kiwa hereby declares that the products*

caldaie a condensazione  
*central heating condensing boilers*

Marchio / trade mark: **VOKERA**  
Modelli / models: Mynute i20  
Mynute i30

commercializzate da / **Vokera Ltd**  
*marketed by* London Colney, Great Britain

soddisfano i requisiti riportati nella  
*meets the essential requirements as described in the*  
Direttiva Rendimenti 92/42/CEE  
*Directive on efficiency requirements 92/42/EEC*

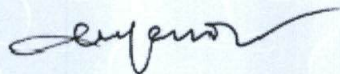
I suddetti prodotti sono stati approvati per  
*Mentioned products have been approved for*

Tipi di apparecchi / *appliance type* : B<sub>23P</sub>, B<sub>53P</sub>, C<sub>13</sub>, C<sub>23</sub>, C<sub>33</sub>, C<sub>43</sub>, C<sub>53</sub>, C<sub>63</sub>, C<sub>83</sub>, C<sub>93</sub>  
C<sub>13X</sub>, C<sub>33X</sub>, C<sub>43X</sub>, C<sub>53X</sub>, C<sub>63X</sub>, C<sub>83X</sub>, C<sub>93X</sub>

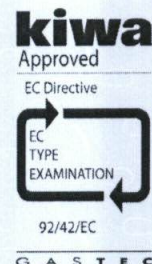
Paesi e categorie apparecchi / *Countries and appliance categories*

|    |                      |    |                    |    |                      |
|----|----------------------|----|--------------------|----|----------------------|
| AL | II <sub>2H3P</sub>   | AT | II <sub>2H3P</sub> | BG | II <sub>2H3P</sub>   |
| CH | II <sub>2H3P</sub>   | CZ | II <sub>2H3P</sub> | DK | I <sub>2H</sub>      |
| HR | II <sub>2H3P</sub>   | ES | II <sub>2H3P</sub> | FI | I <sub>2H</sub>      |
| FR | II <sub>2E6i3P</sub> | GB | II <sub>2H3P</sub> | GR | II <sub>2H3P</sub>   |
| IE | II <sub>2H3P</sub>   | IS | I <sub>3P</sub>    | IT | II <sub>2H3P</sub>   |
| LT | II <sub>2H3P</sub>   | LV | I <sub>2H</sub>    | MK | II <sub>2H3P</sub>   |
| NL | II <sub>2L3P</sub>   | NO | I <sub>2H</sub>    | PT | II <sub>2H3P</sub>   |
| RO | II <sub>2H3P</sub>   | SE | I <sub>2H</sub>    | SI | II <sub>2H3P</sub>   |
| SK | II <sub>2H3P</sub>   | TR | II <sub>2H3P</sub> | HU | II <sub>2H3P</sub>   |
| EE | I <sub>2H</sub>      | PL | II <sub>2E3P</sub> | DE | II <sub>2ELL3P</sub> |
| LU | I <sub>2E</sub>      |    |                    |    |                      |

Kiwa



Mariella Pozzoli  
President



Certificate

Kiwa Italia S.p.a.  
Sede Legale:  
Via C. Goldoni, 1  
20129 Milano  
Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)  
[www.kiwa.it](http://www.kiwa.it)



SGQ N° 045A SGA N° 049D  
SCR N° 027F PRD N° 077B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements



|                   |                 |                        |  |
|-------------------|-----------------|------------------------|--|
| Numero / Number   | KIP-079682/E/03 | Sostituisce / Replaces | KIP-079682/02  |
| Emesso / Issued   | 21/10/2014      | Scopo / Scope          | Marchatura di rendimento energetico<br>Energy performance labels |
| Rapporto / Report | 100901993       |                        |  |
| PIN               | 0694CL8337      |                        |  |

Certificate

Attribuzione delle marchature di rendimento energetico:

*Award of Energy-Performance labels:*

| Marchio / trade mark: | Vokèra   |   |   |   |                                 |
|-----------------------|--|---|---|---|---------------------------------|
|                       | Valori di rendimento / Efficiency values       |   |   |   |                                 |
|                       | Carico nominale<br>Full load<br>80/60°C<br>(%) | Carico parziale<br>30% part load<br>(%) | Carico medio<br>Aver. load<br>80/60°C (%) | Carico medio<br>Aver. load<br>50/30°C (%) | Livello stelle /<br>Star level: |
| Mynute i20            | 97,6   | 108,8                                   | 97,7                                      | 106,7                                     | ☆☆☆☆                            |
| Mynute i30            | 97,5   | 108,6                                   | 97,4                                      | 105,9                                     | ☆☆☆☆                            |

Rendimento al carico parziale per caldaie modulanti secondo la EN483/A2 e EN677:98

*Efficiency partload for modulating boilers according to EN483/A2 and EN677:98*

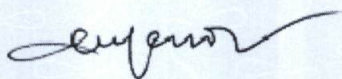
**Kiwa Italia S.p.a.**

Sede Legale:  
Via C. Goldoni, 1  
20129 Milano

Sede Amministrativa e operativa:  
Via Treviso, 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

[www.kiwa.it](http://www.kiwa.it)

Kiwa



Mariella Pozzoli  
President

